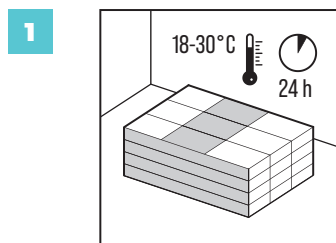
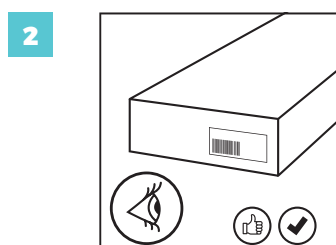


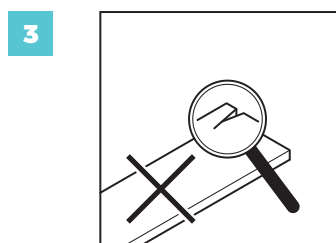
Príprava



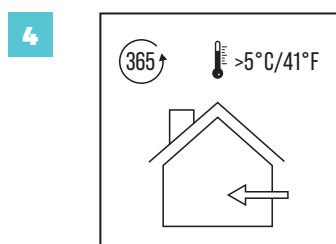
Pri preprave a skladovaní panelov sa odporúča postupovať opatrne, aby nedošlo k ich deformácii. Obaly by sa mali prepravovať a skladovať na rovnom povrchu a rovnomerne uložené. Nemali by sa skladovať vo zvislej polohe. Obaly by sa tiež nemali skladovať na vlhkých, veľmi chladných (pod 5°C) alebo veľmi horúcich (nad 35°C) miestach. Pred inštaláciou by sa výrobky VIN IN mali 48 hodín aklimatizovať pri teplote 18 - 30°C v miestnosti, kde budú inštalované. Teplota podlahy a miestnosti sa musí udržiavať pred inštaláciou, počas inštalácie a najmenej 24 hodín po ukončení prác.



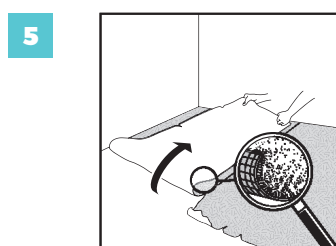
Dostupné podlahové dekory VIN IN sa vyznačujú rôznymi formátmi, vzormi a vlastnosťami. Pred inštaláciou skontrolujte, či dodaný výrobok zodpovedá Vašej objednávke. Odporúčame Vám uschovať si štítky spolu s dokladom o kúpe.



Pred inštaláciou skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo či nemá vady pri dostatočnom osvetlení. Skontrolujte, či farby a množstvo dosiek zodpovedajú objednanému množstvu a či obal nie je viditeľne poškodený. Počas inštalácie skontrolujte jednotlivé dosky na viditeľné chyby. Neinštalujte dosky s viditeľnými chybami. Pri každej inštalácii odporúčame používať materiály z rovnakej výrobnej šarže, pretože nemôžeme zaručiť úplnú zhodu odtieňov medzi výrobkami z rôznych šarží. Upozorňujeme, že niektoré vzory sa prirodzene líšia. V prípade chýb, ktoré sú zjavné pred inštaláciou, výrobca alebo váš zástupca nenesie zodpovednosť za náklady na odstránenie a výmenu. Inštalácia znamená prevzatie výrobku.



Vinylová podlaha VIN IN je určená len na použitie v interiéri vo vykurovaných miestnostiach s teplotou nad 5°C. Dosky majú najlepšie vlastnosti pri izbovej teplote (18 - 30°C). Panely VIN IN by sa nemali inštalovať do vonkajších priestorov, sáun, domácich zimných záhrad, karavanov, lodí, krytých veránd, miestností vystavených záplavám.

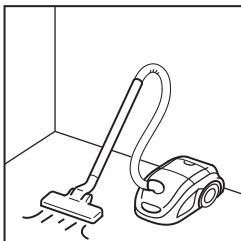


Typ a kvalita podkladu a jeho príprava majú veľký vplyv na konečný výsledok inštalácie. Pamätajte, že nerovný podklad môže viesť k deformácii a vzniku medzier vo výrobkoch VIN IN. Podklad by mal byť stabilný a bezpečne upevnený. Okrem toho plávajúce podlahy neinstalujte na mäkké, poškodené alebo uvoľnené podklady. Príliš mäkké podlahové krytiny, ako sú koberce, koberce s ihličkovým vlasom, mäkký vinyl a predchádzajúce plávajúce podlahové krytiny, sa musia odstrániť.

MONTÁŽNY NÁVOD

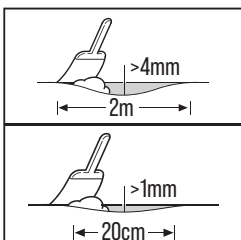
02 / 29.10.2024 / SK

6



Podklad musí byť čistý, suchý a zbavený stavebného odpadu, piesku, blata a iných predmetov. Všetky vyčnievajúce nerovnosti sa musia odstrániť. Pred položením sa podklad dôkladne pozametá a povysáva, aby sa odstránili všetky nečistoty.

7

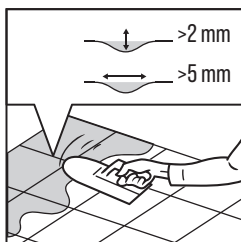


Uistite sa, že je podklad úplne rovný. Všetky nerovnosti, t. j. cementové škáry medzi dlaždicami alebo iné medzery hlbšie ako 2 mm a širšie ako 5 mm, sa musia vyrovnáť.

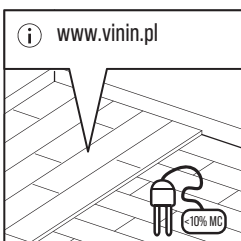
V prípade výrobkov VIN IN so systémom click-in sa musia vyrovnáť všetky nerovnosti podkladu väčšie ako 1 mm na dĺžke viac ako 20 cm a nerovnosti väčšie ako 4 mm na dĺžke viac ako 2 m. V prípade výrobkov VIN IN s nacakávacím systémom sa musí vyrovnáť každá nerovnosť podkladu väčšia ako 1 mm na dĺžke väčšej ako 20 cm a každá nerovnosť väčšia ako 4 mm na dĺžke väčšej ako 2 m.

Vyrovnanie by sa malo vykonať brúsením alebo škrabaním. Ak sa vyžaduje samonivelizačný poter, skontrolujte, či je potrebný základný alebo tesniaci náter.

8

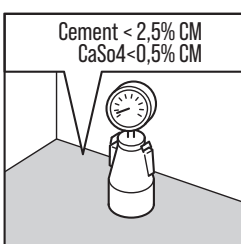


9



Panely VIN IN sú vhodné na inštaláciu na drevené podklady, pokiaľ na nich nie sú viditeľné známky plesní, nečistôt alebo hmyzu. Vlhkosť dreva nesmie prekročiť 10 %, pretože nový podklad môže zadržiavať vlhkosť, ktorá môže po určitom čase spôsobiť hnilobu dreva. Okrem toho by sa malo skontrolovať, či je podklad rovný, a prípadné uvoľnené časti by sa mali upevniť klincami alebo skrutkami.

10



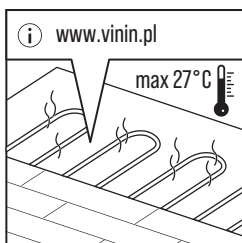
Vlhkosť podkladu musí byť v súlade s národnými normami pre textilné podlahové krytiny (koberce).

- Pre cementový poter bez podlahového vykurovania <2,50 %.
- Pre cementový poter s podlahovým vykurovaním <1,8 %.
- Pre anhydritový poter bez podlahového vykurovania <0,5 %.
- Pre anhydritový poter s podlahovým vykurovaním <0,3 %.

MONTÁŽNY NÁVOD

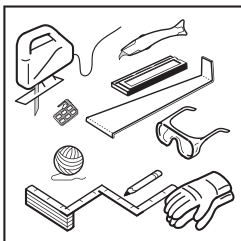
02 / 29.10.2024 / SK

11



Výrobky VIN IN sa môžu používať na tradičné podlahové vykurovacie systémy na báze vody a na elektrické vykurovacie systémy pokryté minimálne 12 mm vhodnej vyrovnávacej hmoty. Je potrebné vyhnúť sa priamemu kontaktu s elektrickými drôtovými vykurovacími systémami. Teplota povrchu nesmie prekročiť 27°C. Niektoré typy infračervených vykurovacích panelov sa môžu používať, ale je potrebné venovať zvýšenú pozornosť, pretože niektoré z týchto systémov môžu viesť k veľmi rýchlemu zahriatiu, čo sa neodporúča. Povrchová teplota nesmie nikdy prekročiť 27°C. Okrem toho by sa mal vykurovací systém pred inštaláciou podlahy spustiť aspoň na dva týždne, aby sa kalibrovalo nastavenie teploty.

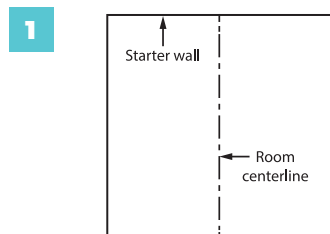
12



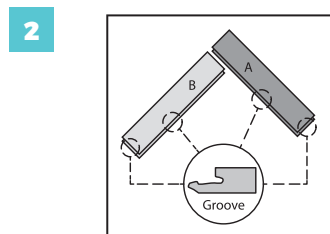
Odporúčané inštačné nástroje:

- meracie pásky,
- uhlomer,
- kohút,
- tužka,
- nylonové alebo gumové kladivo,
- pevný nožik,
- rovnacie lano alebo rovinný laser na odstránenie zakrivenia,
- podložky na zachovanie dilatačnej medzery a správne umiestnenie prvých radov, ak je stena nerovná,
- priamočiara píla s jemným zubovým kotúčom, valčeková píla, vŕtacia píla (na zložité rezy),
- ochranné okuliare,
- rukavice,
- maska na tvár.

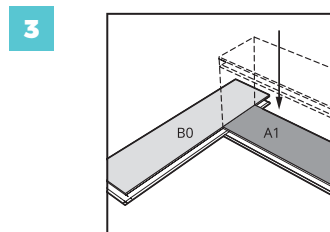
Montáž panelov



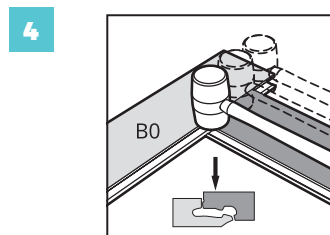
Pred začatím inštalácie zmerajte dĺžku a šírku miestnosti a vyznačte stred miestnosti, aby ste správne naplánovali rozloženie podlahy. Tým sa zabezpečí, že posledný rad nebude príliš úzky. Uistite sa, že máte v balení rovnaký počet panelov A a B. Pri ukladaní podlahových panelov premiešajte podlahové panely tak, aby ste neukladali príliš veľa rovnakých, svetlejších alebo tmavších panelov vedľa seba.



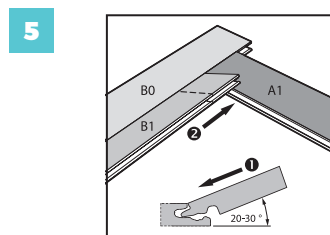
Pred inštaláciou panelov ich najprv nastavte do správnej orientácie. Panely (A) a (B) by mali byť umiestnené tak, aby strana pera smerovala k východiskovej stene, čo znamená, že dlhá strana drážky oboch panelov (A) a (B) smeruje k Vám. Panel (B) by mal byť umiestnený tak, aby pero bolo kratšou stranou otočené k panelu (A).



Nasledujúci panel (B0) položte na panel (A1), aby ste zabezpečili správne zarovnanie nasledujúcich panelov. Ten bude neskôr odstránený. Spojte pero kratkej strany panelu (A1) s drážkou dlhej strany panelu (B0) zostupným pohybom.



Pomocou gumového kladiva úplne spojte krátku stranu panelu (A1) s panelom (B0). Udržte kladivom smerom k panelu (B0) a čiastočne cez neho. Pri spájaní panelov dávajte pozor, aby ste nepoškodili profil alebo hrany.

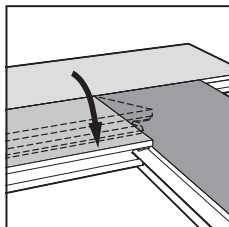


Dlhé strany panelov musia byť spojené „uhlovým pohybom“. Vložte pero panelu (B1) do drážky panelu (B0) pod uhlom približne 20-30°. Posuňte panel (B1) tak, aby sa pero na krátkej strane nachádzalo tesne nad drážkou panelu (A1).

MONTÁŽNY NÁVOD

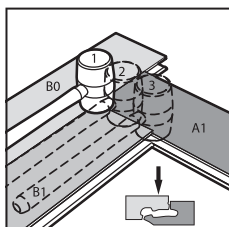
02 / 29.10.2024 / SK

6



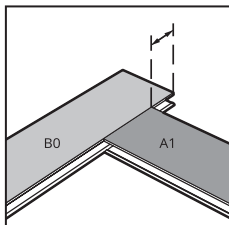
Utiahnite panel (B1) tak, aby dlhé strany panelov (B1) a (B0) boli spojené.

7



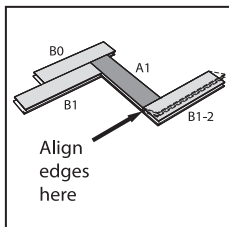
Pomocou gumového kladiva spojte pero na krátkej strane panelu (B1) s drážkou na dlhej strane (A1). Uistite sa, že spoje sú úplne zacvaknuté po celej dĺžke panelu. Ak uhlový pohyb nie je jednoduchý, panely nie sú správne zaklinené.

8



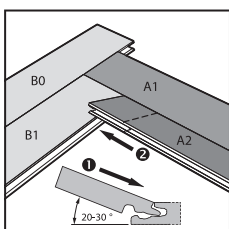
Ďalším krokom je pripojenie ďalšieho panelu (B) k už nainštalovanému panelu (A1) pomocou „uhlového pohybu“.

9



Vložte pero panelu (B1-2) do drážky panelu (A1) pod uhlom približne 20-30° a zatlačte panel (B1-2) nadol. Uistite sa, že okraje oboch panelov sú navzájom dokonale zarovnané.

10

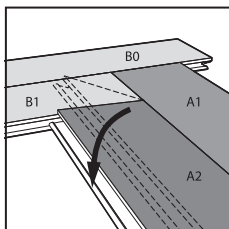


Teraz môžete dosku (A2) namontovať rovnakým spôsobom ako panel (B1). Spojte pero dlhej strany dosky (A2) s drážkou dlhej strany dosky (A1) pod uhlom približne 20-30°.

MONTÁŽNY NÁVOD

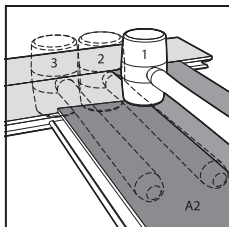
02 / 29.10.2024 / SK

11



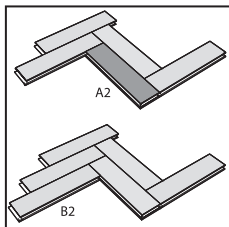
Po správnej montáži dlhých bočných strán môžete spojiť pero krátkeho bočného panelu (A2) s drážkou dlhého bočného panelu (B1) sklopením smerom nadol.

12



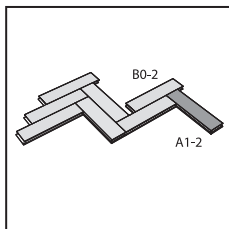
Krátku stranu dosky (A2) pritlačte gumovým kladivom rovnakým spôsobom, ako je opísané vyššie.

13



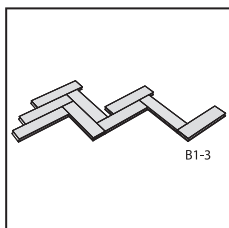
Rovnakým spôsobom nainštalujte ďalší panel (B) do prvej „série V“ podlahy.

14



Umiestnite panel (B0) ako dočasný podporný panel. K podpornému panelu (B0-2) a už inštalovanému panelu (B) potom môžete pripojiť ďalší panel (A). Dlhú bočnú drážku panela (A1-2) možno uhlovým pohybom pripojiť ku krátkemu bočnému peru panela (B). Akonáhle je dlhá strana panela (A1-2) správne nainštalovaná, môžete jazýček krátkej strany panela (A1-2) spojiť s drážkou dlhej strany nosného panela (B0-2) pomocou sklopného pohybu smerom nadol. Krátku stranu panelu (B0-2) aj krátku stranu panela (A1-2) úplne zasunúte pomocou gumovej palice rovnakým spôsobom, ako je opísané vyššie.

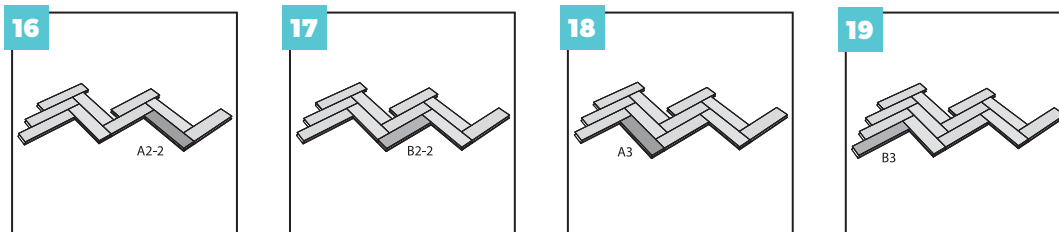
15



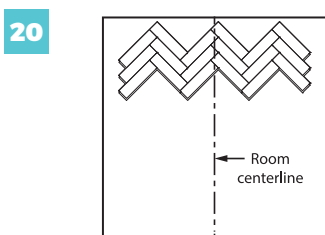
Dlhú stranu pera ďalšieho panela (B) pripojte uhlovým pohybom ku krátkej strane drážky novoinštalovaného panela (A). Uistite sa, že sú hrany oboch panelov navzájom dokonale zarovnané.

MONTÁŽNY NÁVOD

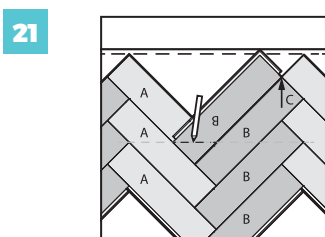
02 / 29.10.2024 / SK



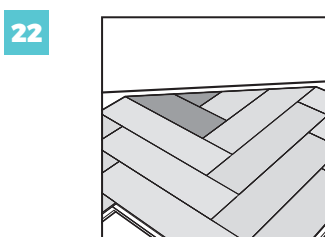
Akonáhle vytvoríte ďalší „rad V“, môžete nainštalovať ďalšie 4 panely tejto a predošlé „rady V“. Vždy spojte dlhú stranu pera panelov s dlhou stranou drážky susedných panelov uhlovým pohybom. Potom pero spojte na krátkej strane panelov s drážkou na dlhej strane susedných panelov pomocou skladacieho pohybu. Pozri obrázky 16-19. Po inštalácii týchto panelov môžete začať vytvárať ďalší „V rad“ s novým nosným panelom (B) a potom zopakovať vyššie uvedené kroky. Dbajte na to, aby boli rady dokonale vyrovnané v strede miestnosti.



Keď nainštalujete približne 5 plných „V radov“, môžete odstrániť podporné panely (B) a posunúť rady k východiskovej stene, ako je znázornené na obrázku 20, s ohľadom na dilatačnú medzeru medzi stenou a panelmi, ktorá je nevyhnutná pre prirodzený pohyb okolo inštalácie.



Teraz je potrebné vyplniť trojuholníkové priestory medzi východiskovou stenou a inštalovanými „radmi V“. Panely, ktoré budú inštalované v týchto priestoroch, sa musia odrezať pod správnym uhlom. Pre nakreslenie línie rezu otočte panel o 180° a položte ho na podlahu v zamýšľanej polohe, ale s rohom položeným v jednej rovine s rohom susednej dosky, ako je vyznačené na obr. 21 šípku a písmenom „C“. Prerušovaná sivá čiara na obr. 21 ukazuje, že ak sa línia rezu predĺži, rohy susedných dosiek sa rozrežú. Vyčnievajúce drážky otočenej dosky nesmú pri vyznačení línie rezu prekryvať dilatačnú medzeru. Dilatačná medzera je potrebná, aby sa podlaha mohla po inštalácii prirodzene pohybovať.

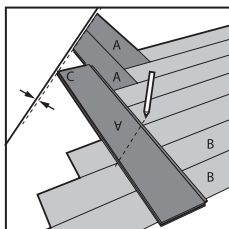


Označený panel možno teraz orezať. Dlhé strany rezaných panelov zasuňte pod uhlom asi 20-30°. Panely utiahnite, aby ste sa uistili, že sú tieto dlhé strany úplne spojené. Nakoniec spojte krátke strany panelov k sebe zacvakávacím pohybom. Použite na to montážny blok a gumové kladivo. Montážny blok priložte k protifahej krátkej strane panela a jemne doň buďte kladivom, kým nebudú krátke strany panelov úplne spojené. Po zatlačení skontrolujte, či sú panely stále dobre spojené a dokonale vyrovnané.

MONTÁŽNY NÁVOD

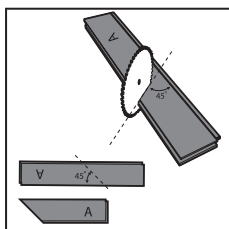
02 / 29.10.2024 / SK

23



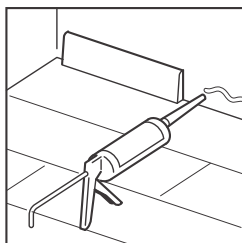
Po inštalácii všetkých radov plných dosiek je posledným krokom inštalácia podlahy v tvare rybacej kosti inštalácia rezaných dosiek pozdĺž bočných stien miestnosti. Ak chcete nakresliť líniu rezu, otočte dosku o 180° a položte ju na podlahu na určené miesto. Roh „C“ musí byť na čiare dilatačnej medzery. Nakreslite priamku rovnobežnú so stenou v mieste, kde otočený panel pretína už inštalovaný panel (poloha ceruzky na obrázku 23).

24



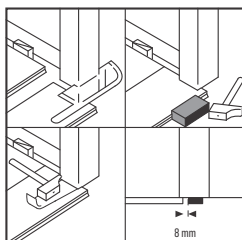
Dokončenie

1



Lišty namontujte pozdĺž steny bez toho, aby ste ich pripevňovali priamo k podlahe. Podlaha sa tak bude môcť pod lištou voľne rozťahovať a smršťovať. Dilatačné medzery nevyplňujte silikónom ani inými látkami.

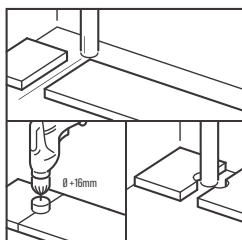
2



Odporúčame podrezať profily rámov v miestach prahov alebo dverí. Aby ste zabezpečili správny rez, panel otočte hore nohami a položte ho na podlahu vedľa zárubne. To vám umožní urobiť rez v správnej výške. Potom položte viacúčelový nástroj alebo ručnú pílu naplocho na panel a podrežte zárubňu.

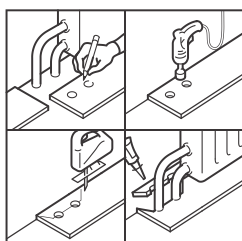
Pri rezaní panelov dbajte na to, aby dilatačná medzera pod dverami a zárubňou bola 8 mm. Odstráňte odrezaný kúsok a potom povrch vysajte, aby ste odstránili zvyšky. Panel pripevnite na dlhšiu stranu a krátku stranu umiestnite blízko podrezanej zárubne. Potom zasuňte panel pod rez smerom k už namontovanému panelu, aby ste vyplnili medzeru na krátkej strane. Na úplné uzatvorenie dlhého a krátkeho spoja použite príklepový blok.

3



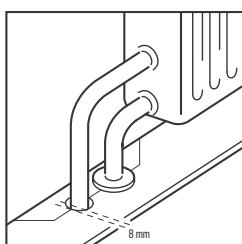
Panely v radoch s rourami položte tak, aby rúra viedla na spojovacej čiare medzi panelmi. Zvoľte vrták s veľkosťou zodpovedajúcou priemeru rúrky plus 16 mm. Panely prichyťte k sebe na kratšej strane a potom vyvrtajte otvor uprostred spoja medzi oboma panelmi. Panely sú teraz pripravené na montáž.

4



Pri inštalácii radov s dvojitými rourami postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

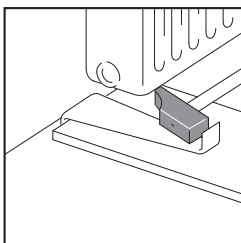
- Zmerajte miesto, kde bude roura prechádzať panelom. Nezabudnite ponechať priestor na dilatačnú medzeru. Zmerajte priemer rúry a pripočítajte 16 mm na dilatačnú medzeru.
- Prevrtajte panel v mieste, kadiaľ má rúra prechádzať.
- Otvor rozšírite až k okraji panela.
- Usporiadajte panel okolo rúry.
- Potom naneste pozdĺž okraja vyrezaného dielu lepidlo na mäkké PVC a prilepte ho na miesto. Dbajte na to, aby sa lepidlo nedostalo medzi zlepený kus panela a podklad.



MONTÁŽNY NÁVOD

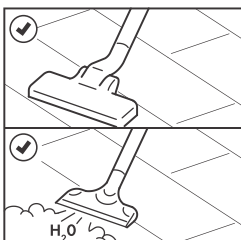
02 / 29.10.2024 / SK

5



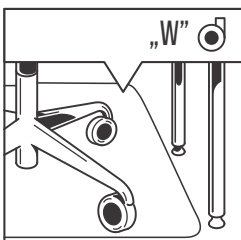
Tam, kde je príliš ťažké inštalovať panely pomocou príklepového nástroja (napr. pod radiátory), ich možno spojiť pomocou uťahováku a kladiva

6



Suché čistenie možno robiť mopom alebo vysávačom. Vysávač musí byť vybavený mäkkými kolieskami a špeciálnou kefkou na parkety, aby nedošlo k poškriabaniu podlahy. Pri paneloch VIN IN možno použiť parný čistič za predpokladu, že para nezasiahne priamo povrch podlahy. Mala by sa preto použiť vhodná froté podložka, ktorá zabezpečí rovnomerné rozloženie tepla a pary. Dôležité je tiež nenechávať dýzu prístroja dlho na jednom mieste. Podlaha by sa mala čistiť pozdĺž panelov.

7



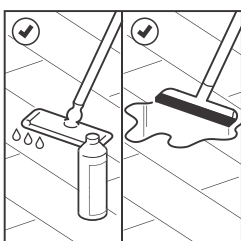
Aby nedošlo k poškodeniu podlahy, chráňte nohy nábytku a stoličiek. Používajte stoličky a kreslá s mäkkými kolieskami typu „W“ a používajte vhodné podložky. Nohy nábytku musia mať veľkú plochu a musia byť vybavené ochrannými podložkami. Čím väčšia je plocha nôh nábytku, tým lepšie sa rozloží hmotnosť na podlahu a tým menšie je riziko poškodenia podlahy.

8



Presúvanie ťažkých predmetov alebo nábytku po podlahe je zakázané. Premiestňovať ich možno iba po ich zdvihnutí. Aby sa zabránilo vnášaniu nečistôt a piesku na podlahu, mali by byť pri vstupných dverách umiestnené rohožky. Tým sa zníži riziko poškodenia podlahy, vyžaduje si menej údržby a má dlhšiu životnosť. Dlhodobý kontakt s niektorými druhmi gúmy alebo latexu môže spôsobiť trvalé zafarbenie povrchu panelov. Kontakt s cigaretami, zápalkami alebo inými horúcimi predmetmi môže spôsobiť nezvratné poškodenie podlahy.

9

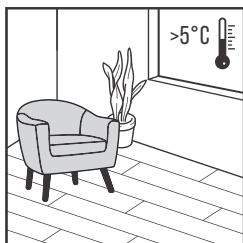


Vinylové dosky VIN IN je možné čistiť vlhkým alebo mokrym mopom. Ak chcete zabezpečiť dokonalý stav svojej novej vinylovej podlahy, používajte špeciálne určené čistiace prostriedky so správnym PH. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky na báze prírodného mydla, pretože tie zanechávajú na povrchu lepkavý film, ktorý priťahuje ťažko odstrániteľné nečistoty a prach. To isté platí pre čistiace prostriedky obsahujúce abrazívne častice, ktoré môžu povrch znehodnotiť. Nezabudnite tiež nepoužívať príliš veľa čistiacich prostriedkov. To vedie k hromadeniu stvrdnutých čistiacich prostriedkov, ktoré sa ťažko odstraňujú. Nesprávna údržba môže spôsobiť poškodenie podlahy. Tekutiny rozliate na podlahu vždy ihneď odstráňte.

MONTÁŽNY NÁVOD

02 / 29.10.2024 / SK

10



Zabezpečte, aby vnútorná teplota bola vždy vyššia ako 5°C. Odporúčaná vnútorná teplota by sa mala pohybovať v rozmedzí od 18°C do 30°C. Dôležité je udržiavať v uvedených medziach aj teplotu podkladu.